



Distr.: General

5 July 2019

Russian

Original: English

Генеральная Ассамблея

Совет по правам человека

Сорок вторая сессия

9–27 сентября 2019 года

Пункт 6 повестки дня

Универсальный периодический обзор

Доклад Рабочей группы по универсальному периодическому обзору *^{*}

Никарагуа

Введение

1. Рабочая группа по универсальному периодическому обзору, учрежденная в соответствии с резолюцией 5/1 Совета по правам человека, провела свою тридцать третью сессию с 6 по 17 мая 2019 года. Обзор по Никарагуа состоялся на 16-м заседании 15 мая 2019 года. Делегацию Никарагуа возглавлял советник президента Никарагуа по международным отношениям и Большому Карибскому бассейну Вальдрак Людвиг Яэнчке Уайтейкер. На своем 18-м заседании, состоявшемся 17 мая 2019 года, Рабочая группа приняла настоящий доклад по Никарагуа.

2. Совет по правам человека 15 января 2019 года отобрал группу докладчиков («гройку») для содействия проведению обзора по Никарагуа в составе представителей следующих стран: Мексики, Пакистана и Руанды.

3. В соответствии с пунктом 15 приложения к резолюции 5/1 Совета по правам человека и пунктом 5 приложения к резолюции 16/21 Совета для проведения обзора по Никарагуа были изданы следующие документы:

а)национальный доклад/письменное представление в соответствии с пунктом 15 а) (A/HRC/WG.6/33/NIC/1);

б)подборка, подготовленная Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) в соответствии с пунктом 15 б) (A/HRC/WG.6/33/NIC/2);

с)резюме, подготовленное УВКПЧ в соответствии с пунктом 15 с) (A/HRC/WG.6/33/NIC/3).

4. Через «гройку» Никарагуа был препровожден перечень вопросов, заранее подготовленных Бельгией, Боливией (Многонациональным Государством), Германией, Испанией, Португалией от имени Группы друзей по национальному осуществлению, представлению докладов и последующей деятельности, Словенией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки, Швейцарией и Швецией. С этими вопросами можно ознакомиться на веб-сайте универсального периодического обзора.

I.Резюме процесса обзора

А.Представление государства – объекта обзора

5. Глава делегации отметил, что Никарагуа является молодой демократической страной, родившейся в 1979 году после Сандинистской народной революции и добившейся глубоких социальных, экономических и политических преобразований, несмотря на развязанную против нее агрессивную войну. Однако после первой мирной смены правительства в 1990 году началось осуществление неолиберальной политики, которая привела к нарушению прав народа.

6. С 2007 года правительство разработало ряд последовательных программ развития человеческого потенциала и в настоящее время осуществляет программу на 2018–2021 годы. В период 2014–2016 годов общий уровень бедности в стране сократился с 29,6% до 24,9%, а уровень крайней нищеты – с 8,3% до 6,9%. В период с 2014 года по апрель 2018 года темпы экономического роста поддерживались на уровне более 5% валового внутреннего продукта в год, в результате чего никарагуанская экономика стала третьей по темпам роста экономикой в Латинской Америке.

7. Международные организации признали, что Никарагуа достигла цели 1 в области развития, сформулированной в Декларации тысячелетия, сократив вдвое масштабы нищеты и голода и понизив коэффициент Джини с 0,38 до 0,33.

Никарагуа также достигла цели 4 в области развития, сформулированной в Декларации тысячелетия, сократив к 2015 году показатель младенческой смертности на две трети.

8.Было восстановлено право на бесплатное и качественное образование, и в период с 2008 по 2018 год охват образованием увеличился на 22,1%. В течение отчетного периода около 5 370 168 учащихся воспользовались программами обеспечения питания и удержания учеников в школе. Было отремонтировано около 1 748 школ и 2 132 классных комнат, а в сельских районах были открыты 522 средние школы заочного обучения.

9.Кроме того, было восстановлено право на бесплатное медицинское обслуживание. За отчетный период число медицинских учреждений увеличилось с 1 287 до 1 520, число врачей – с 5 566 до 6 318, число медицинских работников – с 31 124 до 35 841, а число родильных домов – со 165 до 178. Показатель материнской смертности снизился с 37 до 34 на 100 000 живорождений, а 2 820 982 человека получили медицинскую помощь в передвижных клиниках.

10.Доля населения, имеющего доступ к электроэнергии, увеличилась с 80,4% в 2014 году до 95,31%. В общей сложности было построено 767 км автомагистрали, впервые соединившей Тихоокеанский и Карибский регионы, которой воспользовались 3,5 млн человек. Было построено или улучшено 57 859 домов, которыми воспользовались 236 165 человек.

11.Кроме того, общинам коренного населения и общинам африканского происхождения было выдано 138 737 индивидуальных прав собственности и 23 территориальных титула, в результате чего 39 531 семье из 304 общин было выделено в общей сложности 37 842 кв. км (около 31% территории страны).

12.Число работников, охваченных системой социального обеспечения, увеличилось на 9% – с 690 870 человек в 2014 году до 754 688 человек в сентябре 2018 года. В то же время было построено 83 дома для инвалидов, в которых проживают 138 540 человек.

13.Никарагуа оставался самой безопасной страной в Центральной Америке и третьей страной Латинской Америки с наименьшим уровнем насилия: лишь 6,3% преступлений были зарегистрированы как особо опасные.

14.В целях борьбы с торговлей людьми было проведено около 8 619 профилактических мероприятий, в которых приняли участие 467 863 человека. 44 332 государственных служащих прошли подготовку по вопросам предупреждения торговли людьми.

15.На всех выборных и государственных должностях гарантируется справедливое представительство женщин и мужчин. Никарагуа получил международное признание как находящийся на шестом месте по глобальному индексу гендерного равенства, первом месте в Северной и Южной Америке, пятом месте по количеству женщин в парламенте и первом месте по количеству женщин, занимающих министерские должности. В 2018 году страна поднялась с шестьдесят второго на пятое место по Глобальному индексу гендерного разрыва, сократив гендерное неравенство на 80,9%.

16.Женщины занимают 59,7% должностей в судебных органах, 56% в органах исполнительной власти и 45,7% в Национальной ассамблее, а также составляют 46% мэров, 60% заместителей мэров и 50% членов советов. Женщины занимают самые важные посты в государстве и в правительстве.

17.В ходе муниципальных выборов 2017 года, всеобщих выборов 2016 года и выборов 2014 года в региональные советы коренных народов и лиц африканского происхождения свободное, прямое и конфиденциальное участие никарагуанского народа было гарантировано 19 законно зарегистрированными политическими партиями. На всеобщих выборах 2016 года президентом был избран Даниэль Орtega, набравший 72,44% голосов. За ходом избирательного процесса следили наблюдатели от Организации американских государств (ОАГ) и другие национальные и международные наблюдатели.

18.Правительство добилось прогресса в принятии пяти международных договоров о правах детей и молодежи и представило семь докладов договорным органам Организации Объединенных Наций по правам человека.

19.В период с апреля по июнь 2018 года группа радикальных политических организаций и фракций, выдающих себя за неправительственные организации (НПО), провела ожесточенные уличные протесты. Ситуация усугубилась манипуляциями в средствах массовой информации и социальных сетях с целью дестабилизации страны и свержения правительства и нарушения конституционного процесса. Протестующие установили более 100 дорожных заграждений на основных автомагистралях страны, препятствуя работе государственных служб и служб экстренной помощи, парализуя национальную и региональную торговлю и нанося серьезный ущерб секторам транспорта, строительства и туризма.

20.Попытка переворота привела к насильственной смерти 198 человек, 22 из которых были сотрудниками полиции, и 1 240 человек, в том числе 401 сотрудник полиции, получили ранения. Были вынуждены закрыться 8 708 компаний, 90% из которых составляли малые и средние предприятия, было потеряно 119 567 рабочих мест, ущерб, нанесенный государственному сектору, составил 205 млн долл. США, а туризму – 277,4 млн долл. США.

21.С 15 июля 2018 года – даты ликвидации последнего дорожного заграждения – не было жертв насильственной смерти по политическим мотивам в Никарагуа.

В.Интерактивный диалог и ответы государства – объекта обзора

22. В ходе интерактивного диалога с заявлениями выступили 90 делегаций. Рекомендации, вынесенные в ходе диалога, приведены в разделе II настоящего доклада.
23. Катар высоко оценил усилия по осуществлению Национального плана развития человеческого потенциала и приветствовал продолжающиеся консультации по поощрению культуры мира и примирения.
24. Фиджи поздравили Никарагуа с достигнутым прогрессом в решении проблем, связанных с изменением климата.
25. Финляндия настоятельно призывала Никарагуа пригласить УВКПЧ вернуться в страну.
26. Франция выразила обеспокоенность по поводу положения в области прав человека в стране, которое ухудшилось с апреля 2018 года.
27. Грузия заявила о своей обеспокоенности отсутствием расследований и судебных разбирательств в ответ на сообщения жертв насилия в ходе протестов 2018 года, за исключением случаев, когда речь идет о лицах, арестованных за участие в протестах.
28. Германия высоко оценила участие Никарагуа в переговорах с оппозицией. Она по-прежнему обеспокоена положением в области прав человека в стране.
29. Гана высоко оценила прогресс, достигнутый в деле поощрения и укрепления экономических, социальных и культурных прав со времени предыдущего обзора.
30. Греция высоко оценила усилия по искоренению нищеты, расширению доступа к воде, санитарии и электроэнергии и учету гендерной проблематики в национальной политике.
31. Святой Престол призвал к продолжению усилий по скорейшему поиску мирного решения нынешней ситуации на основе переговоров.
32. Гондурас приветствовал принятие закона о борьбе с торговлей людьми и мер по оказанию поддержки жертвам торговли людьми.
33. Исландия отметила продолжающуюся высылку международных правозащитных механизмов и преследование правозащитников и журналистов.
34. Индия приветствовала инициативы по подготовке преподавателей для работы с учащимися-инвалидами и призывала продолжать усилия по обеспечению права на здоровье.
35. Индонезия приветствовала усилия Никарагуа по обеспечению экономического и социального прогресса и приверженность страны делу укрепления права на образование.
36. Исламская Республика Иран поздравила Никарагуа с сокращением масштабов нищеты и крайней нищеты.
37. Ирак приветствовал меры, принятые в рамках Национального плана развития человеческого потенциала, и усилия по искоренению нищеты.
38. Ирландия выразила глубокую обеспокоенность продолжающими поступать сообщениями о репрессиях, произвольных задержаниях и запугивании лидеров гражданского общества в Никарагуа.
39. Италия отметила усилия по борьбе с нищетой и крайней нищетой и приветствовала принятие закона о борьбе с торговлей людьми.
40. Япония высоко оценила усилия по улучшению положения женщин в Никарагуа, особенно в области принятия государственных решений.
41. Лаосская Народно-Демократическая Республика приветствовала прогресс, достигнутый в деле поощрения и защиты прав человека благодаря осуществлению Национального плана развития.
42. Литва повторила выраженную обеспокоенность международного сообщества в связи с развитием ситуации в области прав человека в Никарагуа.
43. Люксембург заявил, что, как показали события 2018 года, несоблюдение прав человека может поставить под угрозу дальнейший социально-экономический прогресс.
44. Мадагаскар приветствовал усилия по поощрению уважения прав человека, такие как принятие Закона № 896 о борьбе с торговлей людьми.
45. Мальдивские Острова высоко оценили усилия по возобновлению переговоров с Гражданским альянсом за справедливость и демократию в целях установления мира и стабильности в стране.
46. Словения выразила обеспокоенность по поводу масштабов репрессий и призывала провести тщательное расследование сообщений о притеснениях, запугивании, криминализации и репрессиях, а также призвать к ответственности лиц, виновных в нарушениях прав человека и злоупотреблениях.
47. Мексика внимательно следит за ситуацией в стране, особенно в связи с демонстрациями 2018 года.

48.Черногория выразила обеспокоенность по поводу насилия в семье и сексуального надругательства над девочками. Она также отметила очень высокий уровень детской беременности в Никарагуа.

49.Мозамбик принял к сведению достигнутые правительством значительные успехи, которые, несомненно, способствовали миру.

50.Мьянма положительно оценила ратификацию Никарагуа в 2018 году Договора о запрещении ядерного оружия.

51.Делегация Никарагуа подтвердила прогресс, достигнутый в области обеспечения гендерного равенства и доступа к правосудию.

52.Нидерланды выразили обеспокоенность по поводу отсутствия свободы выражения мнений в Никарагуа, особенно для журналистов и правозащитников.

53.Новая Зеландия приветствовала участие Никарагуа в нынешнем цикле универсального периодического обзора.

54.Нигерия отметила усилия, направленные на искоренение крайней нищеты, и высоко оценила усилия по борьбе с торговлей людьми.

55.Норвегия вновь выразила глубокую обеспокоенность положением в области прав человека в Никарагуа.

56.Оман высоко оценил усилия по поощрению и защите прав человека и Национальный план развития человеческого потенциала для устойчивого экономического роста и сокращения масштабов нищеты.

57.Пакистан высоко оценил прогресс в области социально-экономического развития и отметил усилия по борьбе с нищетой и осуществлению прав на здоровье и образование.

58.Парагвай выразил глубокую обеспокоенность сообщениями о серьезных нарушениях прав человека, включая несоразмерное применение силы во время демонстраций, произвольные задержания и сексуальное насилие в центрах содержания под стражей.

59.Перу выразило обеспокоенность по поводу подавления мирных протестов и настоятельно призвало правительство выполнить обязательства, взятые им в ходе переговоров по восстановлению конституционного порядка и демократических свобод.

60.Филиппины приветствовали достигнутый прогресс в деле сокращения масштабов нищеты и крайней нищеты и в области инклюзивного образования. Они отметили осуществление программ по поощрению экономических, социальных и культурных прав.

61.Польша заявила о сохраняющейся обеспокоенности по поводу ограничений на осуществление всех прав человека, в частности свободы выражения мнений, ассоциации и собраний, а также несоблюдения надлежащей правовой процедуры.

62.Португалия выразила обеспокоенность в связи с продолжающимся насилием и арестами политических оппонентов, сообщениями о жестоких репрессиях и произвольном применении силы.

63.Эритрея приветствовала шаги по борьбе с нищетой и улучшению секторов здравоохранения и образования и высоко оценила усилия по обеспечению законности и правопорядка.

64.Республика Корея высоко оценила усилия по повышению уровня жизни, искоренению нищеты, улучшению питания, здравоохранения и безопасности. Она выразила обеспокоенность по поводу сообщений о нарушениях прав человека.

65.Российская Федерация осудила попытки некоторых стран дестабилизировать ситуацию в Никарагуа путем поощрения демонстраций и подстрекательства к внутренним беспорядкам.

66.Сенегал высоко оценил предпринятые усилия по обеспечению доступа к медицинскому обслуживанию, чистой воде, энергии, имуществу и достойному жилью. Он приветствовал меры по поощрению права на труд, прав пожилых людей и достигнутый прогресс в области прав женщин и детей.

67.Сербия приветствовала достижения в осуществлении рекомендаций предыдущего цикла обзора и поддержала усилия в области образования, здравоохранения и социальной политики, особенно с учетом препятствий, с которыми сталкивается Никарагуа.

68.Словакия осудила репрессии в отношении гражданского общества, средств массовой информации и журналистов, а также использование антитеррористических законов для подавления оппозиционных взглядов.

69.Южная Африка отметила усилия Никарагуа по искоренению нищеты, поощрению экономических и социальных прав и защите домашних работников и женщин.

70.Испания выразила глубокую обеспокоенность по поводу нынешней ситуации в Никарагуа, особенно в связи с переговорным процессом, и подчеркнула необходимость гарантировать права человека.

71. Государство Палестины приветствовало усилия Никарагуа по борьбе с крайней нищетой и обеспечению приоритетного доступа к правосудию, особенно для женщин и детей.

72. Швеция отметила соглашения, подписанные 29 марта 2019 года, в которых правительство взяло на себя обязательства в отношении политических заключенных и свободы ассоциации, но вновь выразила обеспокоенность по поводу выполнения этих обязательств и ухудшения положения в области прав человека.

73. Швейцария выразила сожаление в связи с тем, что Никарагуа не выполнила взятые в ходе предыдущего универсального периодического обзора обязательства по обеспечению свободы выражения мнений, свободы печати и защиты журналистов и правозащитников.

74. Сирийская Арабская Республика приветствовала достижения Никарагуа в области социально-экономического развития, ее Национальный план развития человеческого потенциала и соответствующую политику.

75. Турция приветствовала предпринятые Никарагуа шаги по достижению экономического и социального прогресса и отметила большие успехи Никарагуа в плане обеспечения гендерного равенства.

76. Украина призвала Никарагуа удвоить свои усилия по предотвращению нарушений прав человека женщин и детей.

77. Соединенное Королевство выразило сожаление в связи с приостановлением политического диалога. Оно настоятельно призвало Никарагуа предоставить УВКПЧ доступ в страну.

78. Соединенные Штаты выразили обеспокоенность продолжающимися нарушениями прав человека, включая жестокое реагирование на мирные протесты.

79. Уругвай приветствовал достижения Никарагуа в осуществлении Национального плана развития человеческого потенциала и призвал его продолжать осуществление повестки дня в области развития на основе правозащитного подхода.

80. Боливарианская Республика Венесуэла отметила, что Никарагуа восстановил мир и добился сокращения масштабов нищеты и социального неравенства.

81. Куба отметила, что социально-экономические показатели, достигнутые Никарагуа, отражают его приверженность правам человека.

82. Делегация Никарагуа напомнила о жестокой агрессивной войне, которая велась против Никарагуа в 1980-х годах и сопровождалась экономическими санкциями в отношении никарагуанского народа, вину за которые Международный Суд возложил на осуществлявшие их стороны и обязал их возместить ущерб.

83. Финансируют эту войну те, кто в настоящее время вводит против страны аморальные и несправедливые экономические санкции, направленные на то, чтобы воспрепятствовать доступу никарагуанского народа к финансированию проектов в области развития и социального обеспечения.

84. Конституцией предусмотрен пятилетний президентский срок полномочий. Внесение любых изменений в этот период нарушит конституционный порядок и создаст плохой прецедент.

85. Магистраты и судьи независимы в своей судебной деятельности. Национальный совет по вопросам отправления правосудия и юридической профессии, который был создан в соответствии с положениями Конституции 2014 года, способствовал укреплению их независимости.

86. В стране по-прежнему соблюдаются принципы защиты прав человека и свободы выражения мнений. Никто не становился объектом расследования, обвинения или наказания ни в качестве правозащитника, ни за то, что он был журналистом. В Никарагуа частные средства массовой информации и радио и телеканалы осуществляют свою деятельность без каких-либо ограничений. Никарагуа уважает право на демонстрации и мирные собрания.

87. Все аресты, произведенные в контексте попытки государственного переворота, соответствовали гарантиям, предусмотренным законом. Экстремистские группы применяли огнестрельное оружие, совершая серьезные преступления в ущерб населению и силам безопасности. Национальная полиция действует в соответствии с международными стандартами; в стране никогда не было параполицейских сил, «ударных сил» (*grupos de Choque*) или «правластной толпы» (*turas*), и она не будет иметь их в будущем.

88. В стране нет преследуемых, обвиняемых или политических заключенных. Те, кто предстал перед судом, совершили преступления. Задержанные лица имеют достойные условия содержания, и все их права человека и надлежащие правовые процедуры соблюдаются.

89. Правительство по-прежнему привержено поощрению культуры мира, поддержанию безопасности граждан и быстрому возобновлению экономического роста.

90. Президент выступил инициатором переговорного процесса, который начался 27 февраля 2019 года в присутствии представителя Святого Престола и Генерального секретаря Организации американских государств, выступивших в роли свидетелей и международных наблюдателей. Эти переговоры уже привели к значительным результатам и конкретным обязательствам.

91. Йемен высоко оценил усилия по осуществлению Национальной программы развития человеческого потенциала в целях обеспечения роста, экономической устойчивости, сокращения масштабов нищеты, создания рабочих мест и повышения уровня жизни.

92. Афганистан отметил снижение уровня неграмотности и нищеты, а также достижения, связанные с обеспечением гендерного паритета.

93. Алжир приветствовал принятые Никарагуа меры по защите прав человека, его усилия по борьбе с нищетой и неравенством и Национальный план развития человеческого потенциала.

94. Ангола призвала Никарагуа предпринять дальнейшие шаги с целью соблюдения своих обязательств в области прав человека. Она высоко оценила сокращение масштабов нищеты и голода.

95. Аргентина осудила репрессии в отношении гражданского общества, средств массовой информации, журналистов и правозащитников. Она призывала к скорейшему урегулированию конфликта.

96. Армения отметила меры по поощрению развития человеческого потенциала и прав детей и по борьбе с торговлей людьми.

97. Австралия выразила серьезную обеспокоенность сообщениями о насилии, широко распространенных нарушениях прав человека и репрессиях правительства в ответ на протесты.

98. Австрия выразила обеспокоенность по поводу нарушений прав человека и сексуального насилия в отношении женщин. Она настоятельно призывала Никарагуа защищать свободу средств массовой информации и право на мирные собрания.

99. Багамские Острова высоко оценили осуществление Никарагуа Национальной программы развития человеческого потенциала на 2018–2021 годы и стратегические цели страны по обеспечению устойчивого экономического роста.

100. Бангладеш высоко оценил усилия Никарагуа по восстановлению мира и стабильности после политических беспорядков 2018 года. Он приветствовал программу добровольного возвращения.

101. Беларусь отметила меры по борьбе с торговлей людьми, сокращению масштабов неграмотности, нищеты и голода, а также меры по поощрению развития и устойчивого экономического роста.

102. Бельгия выразила обеспокоенность в связи с ухудшением положения в области прав человека после политического кризиса 2018 года.

103. Буган высоко оценил достигнутый прогресс в сокращении масштабов нищеты и неравенства и меры по гарантированию участия женщин в процессе принятия решений.

104. Многонациональное Государство Боливия особо отметило принятые меры по искоренению нищеты на основе модели демократии при широком участии и прогресс в деле обеспечения гендерного равенства.

105. Бразилия выразила обеспокоенность в связи с ухудшением положения в области прав человека, отметив при этом освобождение политических заключенных и программу их возвращения. Она настоятельно призывала правительство разрешить международным органам вернуться в Никарагуа.

106. Болгария выразила сожаление в связи с чрезмерным применением силы во время протестов 2018 года. Она отметила начало переговоров и призывала к освобождению всех политических заключенных.

107. Канада отметила национальный диалог и освобождение заключенных. Она призывала к подлинному и инклузивному диалогу и реформе избирательной системы.

108. Чили выразило надежду на улучшение положения в области прав человека и восстановление сотрудничества с международной правозащитной системой.

109. Колумбия выразила обеспокоенность по поводу политического и социального кризиса, вызванного продолжающимися нарушениями основных свобод.

110. Коста-Рика отметила, что УВКПЧ сообщило о ряде нарушений прав человека в Никарагуа в период с апреля по август 2018 года.

111. Хорватия выразила обеспокоенность в связи с ухудшением положения в области прав человека в Никарагуа после начала протестов в апреле 2018 года.

112. Вьетнам приветствовал достижения Никарагуа в области гендерного равенства, здравоохранения, сокращения масштабов нищеты и изменения климата.

113. Кипр признал усилия Никарагуа по искоренению крайней нищеты и поощрению инклюзивного образования.

114. Чехия приветствовала соглашение между Никарагуа и Международным комитетом Красного Креста о доступе к тюрьмам, но при этом вновь выразила обеспокоенность по поводу непропорционального применения силы со стороны полиции.

115. Корейская Народно-Демократическая Республика с удовлетворением отметила последовательную политику, международные обязательства и значительные достижения государства в различных областях.

116. Дания отметила систематическое ограничение свободы печати с 2018 года посредством актов насилия и запугивания журналистов.

117. Доминиканская Республика приветствовала делегацию Никарагуа и поблагодарила ее за национальный доклад.

118. Эквадор вновь выразил свою обеспокоенность в связи с актами насилия, которые привели к многочисленным случаям гибели людей, в том числе среди несовершеннолетних, и сотням раненых.

119. Египет приветствовал усилия Никарагуа по поощрению экономических, социальных и культурных прав путем улучшения экономических показателей, сокращения масштабов нищеты и обеспечения продовольственной безопасности.

120. Сальвадор признал достижения Никарагуа в области учета гендерной проблематики, что привело к тому, что все большее число женщин стали играть свою роль в процессе принятия решений.

121. Гаити настоятельно призвало все соответствующие стороны положить конец социально-политическому кризису и вернуть страну на путь процветания.

122. Мальта выразила обеспокоенность актами насилия, совершаемыми в отношении учащихся и гражданских лиц, а также правовым статусом гражданского общества и журналистских организаций.

123. Делегация Никарагуа подчеркнула приверженность правительства универсальному периодическому обзору в целях улучшения положения в области прав человека и уважения к ним и поблагодарила страны, принявшие участие в интерактивном диалоге.

124. Делегация подтвердила политическую волю правительства примирения и национального единства продолжать деятельность по поощрению, защите и восстановлению прав человека и возвращению на путь благосостояния, развития и обеспечения прав.

II. Выводы и/или рекомендации

125. Никарагуа изучит следующие рекомендации и представит свои ответы в надлежащее время, но не позднее сорок второй сессии Совета по правам человека:

125.1 присоединиться к Международной конвенции для защиты всех лиц от насилиственных исчезновений (Ирак); ратифицировать Международную конвенцию для защиты всех лиц от насилиственных исчезновений (Черногория); ратифицировать Международную конвенцию для защиты всех лиц от насилиственных исчезновений (Сенегал); ратифицировать Международную конвенцию для защиты всех лиц от насилиственных исчезновений (Словакия); рассмотреть вопрос о присоединении к Международной конвенции для защиты всех лиц от насилиственных исчезновений и ее ратификации, а также признать компетенцию ее Комитета (Уругвай); ратифицировать Международную конвенцию для защиты всех лиц от насилиственных исчезновений (Армения);

125.2 ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся процедуры сообщений (Словакия); Ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающейся процедуры сообщений (Черногория); ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающейся процедуры сообщений (Грузия); присоединиться к Факультативному протоколу к Конвенции о правах ребенка, касающемуся процедуры сообщений (Сальвадор);

125.3 ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (Сенегал); ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (Кипр); ратифицировать Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (Грузия); ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (Армения);

125.4 Присоединиться к Факультативному протоколу к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах (Сальвадор);

125.5 рассмотреть вопрос о ратификации договоров по правам человека, участником которых Никарагуа еще не является (Многонациональное Государство Боливия); рассмотреть вопрос о ратификации договоров по правам человека, участником которых Никарагуа еще не является (Греция);

125.6 присоединиться к Римскому статуту Международного уголовного суда (Швеция); присоединиться к Римскому статуту Международного уголовного суда (Австрия); рассмотреть вопрос о присоединении к Римскому статуту Международного уголовного суда и его ратификации (Уругвай); ратифицировать Римский статут Международного уголовного суда (Кипр); ратифицировать Римский статут Международного уголовного суда (Грузия);

125.7 ратифицировать Гаагскую конвенцию о защите детей и сотрудничестве в области межгосударственного

усыновления/удочерения (Гондурас);

125.8 представлять доклады договорным органам по правам человека, участником которых Никарагуа является (Перу); выполнить свое обязательство по представлению периодических докладов договорным органам (Гондурас); эффективно сотрудничать с соответствующими органами по правам человека (Сенегал); полностью выполнять обязательства государств по международным договорам по правам человека, участником которых Никарагуа является, включая своевременное представление периодических докладов соответствующим договорным органам (Украина); принять необходимые меры для представления периодических докладов в соответствии с уже ратифицированными международно-правовыми документами (Ангола);

125.9 сотрудничать с Верховным комиссаром по правам человека в целях выполнения мандата, предусмотренного резолюцией 40/2 Совета по правам человека, и выполнять свои обязательства по представлению докладов договорным органам по правам человека, участником которых он является (Парагвай);

125.10 предоставить доступ в страну мандатариям специальных процедур Совета по правам человека в соответствии с постоянно действующим приглашением, направленным государством в 2006 году (Гондурас);

125.11 разрешить возвращение в страну международных и региональных органов, включая страновую группу УВКПЧ, Специальный механизм мониторинга для Никарагуа и Междисциплинарную группу независимых экспертов Межамериканской комиссии по правам человека, и предоставить им полный и беспрепятственный доступ во все районы страны, включая центры содержания под стражей (Ирландия);

125.12 предоставить доступ международным органам, занимающимся расследованием нарушений прав человека, Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и Межамериканской комиссии по правам человека и оказать им необходимую помощь для выполнения их мандата (Люксембург);

125.13 дать согласие на меры международного контроля, содействуя посещению страны правозащитными механизмами и возобновлению сотрудничества с Межамериканской системой и системой Организации Объединенных Наций (Мексика);

125.14 возобновить сотрудничество с УВКПЧ, механизмами Совета по правам человека, а также ОАГ и Межамериканской комиссией по правам человека (Норвегия);

125.15 предоставить международным механизмам полный и беспрепятственный доступ ко всем частям страны, включая места содержания под стражей, а также доступ ко всем официальным документам (Польша);

125.16 предоставить мандатариям специальных процедур Совета по правам человека, направившим просьбы об официальном посещении, доступ в страну в соответствии с постоянно действующим приглашением, направленным государством в 2006 году (Португалия);

125.17 гарантировать доступ к региональным и международным правозащитным механизмам (Франция);

125.18 сотрудничать с международными и региональными правозащитными органами и механизмами и предоставлять им доступ в страну и следить за положением в области прав человека на местах (Республика Корея);

125.19 разрешить возвращение страновой группы УВКПЧ и предоставить ей полный и беспрепятственный доступ ко всем частям страны и запрашиваемой ею информации (Словакия);

125.20 дать согласие на возвращение в Никарагуа Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и Межамериканской комиссии по правам человека, принимая во внимание критику, содержащуюся в докладе Организации Объединенных Наций, и утверждения об отсутствии независимости национальных правозащитных механизмов (Испания);

125.21 предоставить доступ УВКПЧ и всем соответствующим международным и региональным правозащитным механизмам мониторинга (Грузия);

125.22 обеспечить всем международным и региональным правозащитным механизмам эффективный и без каких-либо ограничений доступ на всей территории страны, в том числе к жертвам и правозащитникам (Швейцария);

125.23 тесно сотрудничать с УВКПЧ и специальными процедурами Совета по правам человека, предоставив им доступ в страну в соответствии с постоянным приглашением, направленным государством в 2006 году, особенно с учетом того, что последнее такое посещение имело место 10 лет назад (Украина);

125.24 возобновить сотрудничество с УВКПЧ и предоставить доступ к специальным процедурам Совета по правам человека, направившим просьбу об официальном посещении (Афганистан);

125.25 возобновить сотрудничество с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных

Наций по правам человека, механизмами Совета по правам человека и соответствующими договорными органами, а также с Организацией американских государств и Межамериканской комиссией по правам человека, в том числе путем облегчения посещений и обеспечения беспрепятственного доступа на всей территории страны, в том числе в центры содержания под стражей (Аргентина);

125.26 возобновить сотрудничество с международными наблюдателями по правам человека и беспристрастно расследовать все предполагаемые нарушения прав человека, не допуская безнаказанности, и привлекать виновных к ответственности (Австралия);

125.27 в полной мере сотрудничать с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и региональными правозащитными органами и механизмами в целях обеспечения полного соблюдения своих обязательств в области прав человека (Австрия);

125.28 рассмотреть вопрос о предоставлении независимым правозащитным органам доступа в страну, как это было сделано ранее правительством Никарагуа (Багамские Острова);

125.29 восстановить всестороннее сотрудничество с международными и региональными правозащитными механизмами, такими как Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и Межамериканская комиссия по правам человека, в том числе путем предоставления им вновь неограниченного доступа в страну и содействия их работе по выполнению своего мандата (Бельгия);

125.30 возобновить сотрудничество с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, Межамериканской комиссией по правам человека и другими правозащитными органами и рассмотреть вопрос об осуществлении их рекомендаций (Канада);

125.31 восстановить условия для возвращения правозащитных механизмов Межамериканской системы и Совета по правам человека для мониторинга и документирования положения в области прав человека на местах (Чили);

125.32 восстановить присутствие на местах Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и Организации американских государств (Колумбия);

125.33 возобновить сотрудничество Никарагуа с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и Межамериканской комиссией по правам человека и их механизмами и предоставить им все гарантии, необходимые для выполнения их мандатов (Коста-Рика);

125.34 предоставить международным и региональным правозащитным органам и механизмам неограниченный доступ в страну для мониторинга и документирования положения в области прав человека (Хорватия);

125.35 продолжать диалог и предпринимать конкретные шаги в целях расширения сотрудничества с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и мандатариями специальных процедур (Греция);

125.36 незамедлительно разрешить УВКПЧ вернуться в страну и возобновить сотрудничество с УВКПЧ, механизмами Совета по правам человека и соответствующими договорными органами (Дания);

125.37 оказывать дальнейшую поддержку Уполномоченному по правам человека, с тем чтобы он мог наилучшим образом и в соответствии с Парижскими принципами выполнять свой мандат (Катар);

125.38 активизировать работу Уполномоченного по правам человека Никарагуа (Индонезия);

125.39 гарантировать независимость и самостоятельность законодательных, судебных и избирательных органов страны, в том что касается их персонала и управления (Республика Корея);

125.40 укрепить национальное правозащитное учреждение (Сенегал);

125.41 продолжать оказывать поддержку работе Уполномоченного по правам человека (Южная Африка);

125.42 создать национальное правозащитное учреждение в соответствии с Парижскими принципами (Уругвай);

125.43 наращивать усилия по укреплению национального потенциала в области поощрения и защиты прав человека (Беларусь);

125.44 восстановить автономность Уполномоченного по правам человека и выделить ему достаточные людские, технические и финансовые ресурсы (Болгария);

125.45 укрепить мандат независимых правозащитных учреждений, предоставив им возможности и ресурсы (Колумбия);

125.46 совершенствовать методологию переписи, с тем чтобы получать количественные и качественные данные о лесбиянках, геях, бисексуалах, трансгендерах и интерсексуалах в качестве важной основы для выработки инклюзивной и основанной на правах человека государственной политики (Мальта);

125.47 продолжать активизировать усилия по разработке и укреплению необходимой законодательной базы для решения межсекторальных экологических проблем, включая адаптацию к изменению климата и смягчение его последствий (Фиджи);

125.48 обеспечить укрепление существующей законодательной базы путем включения мер по адаптации к изменению климата в планирование и подготовку бюджетов на национальном и местном уровнях (Фиджи);

125.49 продолжать укреплять институциональный потенциал, накапливать данные и знания в целях более полного учета соображений, касающихся окружающей среды и изменения климата, в национальной нормативно-правовой базе (Фиджи);

125.50 продолжать тесно сотрудничать с органами Организации Объединенных Наций и другими соответствующими международными организациями в целях устранения всех последствий стихийных бедствий на благо всех граждан, особенно детей и перемещенных лиц (Сербия);

125.51 продолжать укреплять гуманистическое призвание страны в интересах мира и международной солидарности для обеспечения устойчивого развития наших народов (Боливарианская Республика Венесуэла);

125.52 продолжать активно участвовать в переговорах по изменению климата и сохранять приверженность этому процессу (Бангладеш);

125.53 продолжать усилия по преодолению последствий изменения климата и поощрять международное сотрудничество в этой связи, особенно в области разработки и передачи технологий, финансовой поддержки и укрепления потенциала (Вьетнам);

125.54 осуществлять эффективную политику с целью более активного поощрения и защиты доступа к информации, в том числе на основе сотрудничества с другими государствами (Индонезия);

125.55 обеспечить, чтобы все силы безопасности действовали в соответствии с принципами законного, соразмерного и необходимого применения силы в контексте протестов (Новая Зеландия);

125.56 обеспечить, чтобы Национальная полиция воздерживалась от действий, представляющих собой пытки или другие виды жестокого обращения в отношении задержанных и демонстрантов (Новая Зеландия);

125.57 удвоить усилия по укреплению мер по защите уязвимых групп населения, включая женщин и детей, от всех форм насилия (Филиппины);

125.58 продолжать работу по обеспечению безопасности граждан, что является гарантией снижения уровня насилия на улицах (Российская Федерация);

125.59 принять эффективные, прежде всего законодательные, меры для защиты прав лиц, лишенных свободы (Украина);

125.60 прекратить чрезмерное применение силы полицией против мирных демонстраций и гарантировать немедленное разоружение проправительственных гражданских лиц (Аргентина);

125.61 продолжать реализацию стратегии государственного суверенитета и общественной безопасности с учетом низкого уровня насилия, а также координацию усилий со всеми группами общества в целях решения проблем общественной безопасности (Многонациональное Государство Боливия);

125.62 искоренить практику сексуального насилия в отношении женщин, лишенных свободы (Коста-Рика);

125.63 незамедлительно принять меры для предотвращения чрезмерного применения силы против мирных демонстрантов (Кипр);

125.64 удвоить усилия и увеличить инвестиции в общинные организации, новаторские программы охраны общественного порядка и социальной защиты, которые способствовали превращению Никарагуа в одну из самых безопасных стран Америки в целях дальнейшего поощрения культуры ненасилия (Гаити);

125.65 обеспечить, чтобы полиция, армия и судебная система действовали в соответствии с законом, ограничивая деятельность полу военных формирований и не допуская актов жестокого обращения в местах содержания под стражей (Святой Престол);

125.66 незамедлительно освободить лесбиянок, геев, бисексуалов, трансгендеров и интерсексуалов, содержащихся под стражей после событий в апреле 2018 года, и гарантировать достойные условия содержания лесбиянок, геев, бисексуалов, трансгендеров и интерсексуалов, арестованных и задержанных по другим причинам (Мальта);

125.67 распустить полу военные формирования, не допускать чрезмерного применения силы полицией и расследовать действия виновных лиц в целях защиты прав на ассоциацию и мирные собрания (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);

125.68 освободить всех произвольно задержанных политических оппонентов и критиков, включая журналистов (Литва);

125.69 незамедлительно выполнить обязательство освободить всех политических заключенных (Люксембург);

125.70 освободить всех произвольно или незаконно задержанных, гарантировать соблюдение надлежащей правовой процедуры и обеспечить, чтобы условия содержания под стражей соответствовали международным обязательствам в области прав человека (Норвегия);

125.71 немедленно освободить политических заключенных и осуществлять всеобъемлющую политику возмещения ущерба жертвам и их семьям, предусматривающую установление истины, идентификацию жертв и виновных и предоставление Междисциплинарной группе независимых экспертов возможности въезда и пребывания в стране в течение неограниченного срока, а также присутствие Межамериканской комиссии по правам человека и всех ее механизмов (Парагвай);

125.72 незамедлительно освободить политических заключенных, гарантировать независимое расследование жалоб на изнасилования, пытки и другие виды жестокого обращения, совершенные в центрах содержания под стражей, и обеспечить жертвам установление истины, справедливость, возмещение ущерба и гарантии неповторения (Перу);

125.73 освободить заключенных, содержащихся под стражей без судебного надзора с начала кризиса (Франция);

125.74 освободить всех незаконно заключенных в тюрьму лиц и обеспечить соблюдение надлежащей правовой процедуры и справедливое обращение на всех этапах (Словакия);

125.75 немедленно и в установленные сроки освободить всех заключенных, указанных в списках, представленных правительством и Гражданским альянсом (Испания);

125.76 выполнить свои обязательства, связанные с освобождением политических заключенных (Грузия);

125.77 немедленно и безоговорочно освободить всех узников совести и принять незамедлительные меры для прекращения произвольных арестов и задержаний (Соединенные Штаты Америки);

125.78 незамедлительно освободить политических заключенных и гарантировать оперативное, исчерпывающее, независимое и транспарентное расследование утверждений об изнасилованиях, пытках и других видах жестокого обращения, совершенных в центрах содержания под стражей, и обеспечить жертвам установление истины, справедливость, возмещение ущерба и гарантии неповторения (Аргентина);

125.79 освободить всех студентов, правозащитников, журналистов и других участников протестов, которые были произвольно задержаны за осуществление своих прав на свободу выражения мнений и мирных собраний, не прибегая к домашним арестам, и обеспечить полное соблюдение их права на надлежащее судебное разбирательство (Бельгия);

125.80 незамедлительно освободить политических заключенных и гарантировать проведение независимых и транспарентных расследований утверждений об изнасилованиях, пытках и других видах жестокого обращения, совершенных в центрах содержания под стражей (Бразилия);

125.81 в срочном порядке освободить всех заключенных в соответствии с заявлением, сделанным в контексте национального диалога, включая тех, кто был произвольно осужден за участие в социальных протестах (Канада);

125.82 незамедлительно освободить политических заключенных в соответствии с обязательством, взятым на себя правительством Никарагуа в рамках переговоров (Чили);

125.83 незамедлительно освободить всех политических заключенных, гарантируя оперативное, исчерпывающее, независимое и транспарентное расследование утверждений об изнасилованиях, пытках и других бесчеловечных и унижающих достоинство видах обращения, совершенных в центрах содержания под стражей, и обеспечить жертвам установление истины, справедливость, возмещение ущерба и гарантии неповторения (Колумбия);

125.84 принять меры для незамедлительного освобождения политических заключенных и гарантировать оперативное, исчерпывающее, независимое и транспарентное расследование утверждений об изнасилованиях, пытках и других видах жестокого обращения, совершенных в центрах содержания под стражей, и обеспечить жертвам установление истины, справедливость, возмещение ущерба и гарантии неповторения (Эквадор);

125.85 провести тщательное расследование всех актов насилия в отношении журналистов и средств массовой информации, включая убийство 21 апреля 2018 года Анхеля Эдуардо Гаоны, и привлечь виновных к ответственности (Исландия);

125.86 провести оперативные и беспристрастные расследования широко распространенных нарушений прав

человека и основных свобод, совершенных в стране, и освободить всех незаконно задержанных политических оппонентов (Италия);

125.87 гарантировать соблюдение всех международно признанных стандартов в области прав человека, начиная со стандартов, касающихся хабеас корпус, справедливого судебного разбирательства и свободы ассоциации и выражения мнений, включая свободу печати (Италия);

125.88 гарантировать, чтобы доступ к правосудию, установление истины и возмещение ущерба были в центре любого урегулирования нынешнего кризиса (Мальдивские Острова);

125.89 создать механизм расследования актов насилия, происходящих в контексте демонстраций, с гарантиями его автономии и независимости для обеспечения права на установление истины, справедливость, возмещение ущерба и неповторение (Мексика);

125.90 гарантировать щадительный и транспарентный процесс привлечения к ответственности путем обеспечения доступа к правосудию и возмещения ущерба жертвам нарушений прав человека (Норвегия);

125.91 проводить оперативные, исчерпывающие и беспристрастные расследования широко распространенных нарушений прав человека, совершенных полицией и вооруженными проправительственными группами в отношении участников протестов с апреля 2018 года, и обеспечить жертвам доступ к эффективным средствам правовой защиты (Польша);

125.92 незамедлительно расследовать все случаи нападений или нарушений в отношении правозащитников, членов НПО и журналистов и обеспечить привлечение виновных к ответственности (Польша);

125.93 обеспечить возмещение ущерба жертвам актов насилия, совершенных с 18 апреля 2018 года, в рамках независимого судебного процесса, который позволит провести свободные и транспарентные выборы в соответствии с рекомендациями Организации американских государств и Европейского союза, и разрешить присутствие миссий этих организаций по наблюдению за выборами (Франция);

125.94 проводить оперативные, исчерпывающие и беспристрастные расследования широко распространенных нарушений прав человека, совершаемых различными должностными лицами, включая полицию и вооруженные проправительственные группы (Словакия);

125.95 принять дополнительные меры для обеспечения независимости и беспристрастности судебной системы (Государство Палестины);

125.96 провести независимое расследование всех сообщений о случаях нападений, запугивания или преследования журналистов, имевших место с апреля 2018 года (Швеция);

125.97 принять все необходимые меры для выполнения рекомендаций, содержащихся в докладах УВКПЧ и Междисциплинарной группы независимых экспертов и касающихся независимости и беспристрастности судебных органов (Швеция);

125.98 создать механизм международного расследования имевшего место насилия (Грузия);

125.99 привлекать к ответственности всех государственных служащих, агентов или сотрудников полиции, виновных в нарушениях прав человека или злоупотреблениях, включая незаконные или произвольные убийства, насильственные исчезновения, пытки, жестокое, бесчеловечное или унижающее достоинство обращение и наказание, физическое насилие и изнасилования, путем немедленного начала проведения расследований (Соединенные Штаты Америки);

125.100 обеспечить независимость судебной власти, в том числе путем соблюдения установленных процедур назначения судей и сотрудничества со Специальным докладчиком по вопросу о независимости судей и адвокатов (Германия);

125.101 рассмотреть вопрос и обеспечить щадительное и беспристрастное расследование нарушений прав человека, включая чрезмерное применение силы, пытки, произвольные задержания и убийства, совершаемые государственными должностными лицами и военизованными группами, и гарантировать независимость и беспристрастность судебных органов (Австрия);

125.102 приступить к проведению щадительного расследования событий, начавшихся 18 апреля 2019 года, и привлечь к ответственности лиц, виновных в нарушениях прав человека (Болгария);

125.103 принять хорошо продуманную и транспарентную процедуру привлечения к ответственности для обеспечения доступа к правосудию и возмещения ущерба жертвам нарушений и злоупотреблений в области прав человека (Канада);

125.104 создать механизм международного расследования имевших место насильственных событий с гарантиями его автономии и независимости с целью обеспечить право на установление истины и надлежащее выявление виновных (Чили);

125.105 обеспечить разделение властей и независимость судебной власти (Кипр);

125.106 привлекать к судебной ответственности виновных в насилии в отношении демонстрантов, особенно виновных в случаях смерти, и обеспечивать справедливость, возмещение ущерба и гарантии неповторения для жертв или оставшихся в живых членов их семей (Эквадор);

125.107 предпринять конкретные шаги для прекращения нынешнего социально-политического кризиса в стране, в том числе путем укрепления государственных институтов и борьбы с коррупцией (Гаити);

125.108 немедленно прекратить преследование политических оппонентов и незамедлительно освободить всех лиц, подвергшихся произвольному задержанию (Исландия);

125.109 отменить законы о борьбе с терроризмом, допускающие преследование правозащитников, включая женщин и лесбиянок, геев, бисексуалов, трансгендеров и интересексуалов, журналистов и мирных демонстрантов (Исландия);

125.110 поощрять свободу выражения мнений, ассоциации и мирных собраний (Ирак);

125.111 обеспечить соблюдение правозащитных стандартов, касающихся свободы выражения мнений, ассоциации и мирных собраний, включая свободу печати (Ирландия);

125.112 принять эффективные меры для обеспечения того, чтобы в следующем процессе выборов участвовали все политические партии и движения и чтобы он был полностью транспарентным (Италия);

125.113 усилить защиту и поощрение свободы выражения мнений и средств массовой информации и права на мирные собрания и решать текущие проблемы на основе диалога между правительством и народом (Япония);

125.114 принять дальнейшие меры, включая реформу избирательной системы, для организации выборов на более справедливой основе в сотрудничестве с международным сообществом (Япония);

125.115 соблюдать международные обязательства в области прав человека, с тем чтобы гарантировать всем лицам и субъектам гражданского общества возможность свободно осуществлять, не опасаясь преследования или насилия, свои права на свободу мирных собраний и ассоциации, включая право на мирные протесты и несогласие; воздерживаться от произвольных ограничений и чрезмерного применения силы в отношении протестующих; и обеспечить судебное преследование и привлечение к ответственности лиц, виновных в нарушениях прав человека (Литва);

125.116 принять все необходимые меры для полной защиты свободы средств массовой информации и выражения мнений как в Интернете, так и за его пределами для обеспечения безопасности журналистов и привлечения к ответственности за насилие и нападения на них (Литва);

125.117 восстановить гражданские и политические права, включая право на демонстрации и свободу печати (Люксембург);

125.118 защищать организации гражданского общества и отдельных лиц, включая организации по защите прав женщин (Люксембург);

125.119 гарантировать свободу выражения мнений и осуществление права на мирные собрания, избегая репрессий в отношении журналистов или правозащитников (Мексика);

125.120 уважать и гарантировать свободу выражения мнений для всех гражданских лиц, включая освобождение без каких-либо условий журналистов и политических заключенных и возвращение средствам массовой информации и правозащитным организациям конфискованных материалов (Нидерланды);

125.121 уважать и гарантировать право на свободу мирных собраний и право на свободу ассоциации (Финляндия);

125.122 обеспечить свободу слова и независимость прессы (Финляндия);

125.123 немедленно прекратить подавление публичных протестов, особенно незаконные аресты и произвольные задержания лиц, участвующих в публичных протестах (Новая Зеландия);

125.124 гарантировать права человека и основные свободы своих граждан, особенно их права на свободу выражения мнений, ассоциации и мирных собраний без опасений репрессий, угроз, нападений, притеснений или несправедливого преследования (Новая Зеландия);

125.125 отменить любые законы, политику или практику, которые препятствуют законной деятельности по поощрению и защите прав человека, в том числе прекратить использование правительством законодательства и административных мер для закрытия организаций гражданского общества, проведения рейдов против них или запрещения им выражать свое мнение (Новая Зеландия);

125.126 уважать право на свободу выражения мнений, ассоциации и собраний путем прекращения репрессий в отношении лиц, участвующих в мирных протестах, и предоставления правозащитникам, организациям гражданского общества и средствам массовой информации возможности выполнять свою работу (Норвегия);

- 125.127 поддерживать национальную политику по поощрению культуры мира и примирения (Оман);
- 125.128 гарантировать свободу выражения мнений и демонстраций в качестве средства продвижения к эффективному диалогу со всеми заинтересованными сторонами (Парагвай);
- 125.129 уважать и гарантировать полное осуществление прав населения на протесты, свободу выражения мнений, мирные собрания и участие в политической жизни и распустить проправительственные вооруженные группы с учетом негативного влияния их действий на права человека (Перу);
- 125.130 обеспечить соблюдение международных стандартов в области прав человека, связанных со свободой выражения мнений, включая свободу средств массовой информации как в Интернете, так и за его пределами, и воздерживаться от использования любых административных, судебных или финансовых средств для неправомерного ограничения осуществления этого права (Польша);
- 125.131 продолжать эффективный диалог с оппозицией и всеми соответствующими сторонами конфликта (Польша);
- 125.132 воздерживаться от применения насилия и уделять первоочередное внимание осуществлению заслуживающего доверия и всеохватного процесса примирения и диалога (Португалия);
- 125.133 восстановить пространство для гражданского общества и гарантировать свободное функционирование местных организаций по защите прав человека (Франция);
- 125.134 восстановить и обеспечить публичные свободы, в частности свободу выражения мнений (Франция);
- 125.135 в срочном порядке принять все необходимые меры для гарантирования полного осуществления и реализации признаваемых Конституцией свобод ассоциации, собраний, демонстраций и выражения мнений, включая прекращение произвольных задержаний и чрезмерного применения силы полицией (Испания);
- 125.136 восстановить правосубъектность неправительственных правозащитных организаций и средств массовой информации и вернуть им конфискованное имущество (Испания);
- 125.137 реформировать законодательство, которое используется для задержания и судебного преследования демонстрантов и правозащитников, особенно с целью пересмотра обвинений в терроризме в соответствии с Законом № 977, и обеспечить, чтобы эти преступления не могли быть экстраполированы на ситуации, не связанные с целью этого закона (Швеция);
- 125.138 гарантировать свободу выражения мнений и невозобновление насилия (Грузия);
- 125.139 незамедлительно восстановить право на свободу выражения мнений и свободу средств массовой информации и проводить расследования по всем случаям насилия в отношении журналистов и средств массовой информации (Швейцария);
- 125.140 уважать права на свободу мирных собраний и ассоциации и освободить лиц, произвольно задержанных за участие в демонстрациях, в соответствии с соглашениями, подписанными 29 марта 2019 года правительством и Гражданским альянсом (Швейцария);
- 125.141 прекратить преследование журналистов и средств печати и политическое давление на них и уменьшить ограничения на ввоз журналистских принадлежностей и оборудования в целях усиления защиты свободы выражения мнений (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);
- 125.142 немедленно прекратить любое неправомерное вмешательство в права на свободу выражения мнений, ассоциации и мирных собраний, разрешить всем независимым средствам массовой информации, религиозным учреждениям и организациям гражданского общества осуществлять свою деятельность без необоснованного принуждения, ограничений, правовых угроз или угроз личной безопасности (Соединенные Штаты Америки);
- 125.143 продолжать отстаивать мир, стабильность и конструктивный диалог в стране перед лицом иностранного вмешательства и агрессии (Куба);
- 125.144 продолжать консультации по вопросам формирования культуры мира и примирения, диалога и сосуществования (Йемен);
- 125.145 обеспечить, чтобы представители политической оппозиции и организаций гражданского общества, а также журналисты могли свободно выражать свои мнения и чтобы было гарантировано их право на свободу собраний (Германия);
- 125.146 прекратить жестокое подавление протестов оппозиции, отстаивать право на свободу ассоциации, мирных собраний и выражения мнений и освободить произвольно задержанных за осуществление своих прав (Австралия);
- 125.147 воздерживаться от принятия законодательных или административных мер или злоупотребления ими с целью заставить замолчать организации гражданского общества, выступающие в поддержку прав человека и демократии (Бельгия);

125.148 принять меры для обеспечения полного осуществления прав человека и основных свобод, включая свободу выражения мнений, средств массовой информации, ассоциации и мирных собраний, и воздерживаться от дальнейших актов запугивания или репрессий, в том числе со стороны полу военных групп (Канада);

125.149 возобновить национальный диалог между правительством и Гражданским альянсом за справедливость и демократию, который начался 27 февраля 2019 года и дал возможность принять «дорожную карту», позволяющую приступить к широкому, авторитетному, представительному, инклюзивному и транспарентному диалогу при поддержке международного сообщества, с тем чтобы обеспечить мирное и демократическое урегулирование кризиса (Чили);

125.150 устраниТЬ систематически вводимые ограничения в отношении свободы выражения мнений и свободы печати путем разработки политики поощрения и защиты доступа к общественной информации (Чили);

125.151 уважать право на мирные собрания и свободу ассоциации с обеспечением гарантij и эффективных механизмов защиты (Колумбия);

125.152 гарантировать право на свободу мнений и их свободное выражение и прекратить все акты цензуры и преследования средств массовой информации (Колумбия);

125.153 декриминализировать право на проведение мирных протестов и освободить лиц, произвольно задержанных в контексте гражданских протестов (Коста-Рика);

125.154 восстановить уважение к свободе выражения мнений и печати и освободить находящихся под стражей журналистов (Коста-Рика);

125.155 отменить или изменить законодательство, которое может создавать препятствия для законной деятельности по поощрению и защите прав человека, обеспечив тем самым соблюдение права на свободу выражения мнений, ассоциации и мирных собраний (Хорватия);

125.156 гарантировать защиту и поощрение свободы выражения мнений и независимость и плюрализм средств массовой информации (Греция);

125.157 в полной мере гарантировать свободу ассоциации и мирных собраний, реализуемую без опасения репрессий или несправедливого преследования (Чехия);

125.158 обеспечить свободу выражения мнений и воздерживаться от использования административных и судебных средств для неправомерного ограничения осуществления этого права (Чехия);

125.159 гарантировать свободу печати, в том числе воздерживаясь от использования административных, судебных или финансовых средств для неправомерного ограничения ее осуществления (Дания);

125.160 незамедлительно прекратить акты репрессий со стороны государства в отношении демонстрантов и гарантировать право населения на свободу выражения мнений, мирных собраний и участия в политической жизни (Эквадор);

125.161 продолжать усилия по поощрению участия всех граждан в политической жизни и добиваться равенства возможностей для всех в плане доступа к государственным должностям и участия в процессе принятия решений (Египет);

125.162 гарантировать право на свободу выражения мнений и собраний для всех членов общества, а также свободу печати (Святой Престол);

125.163 обеспечить, чтобы все правозащитники, взаимодействующие с многосторонними учреждениями и международными и региональными правозащитными органами, могли делать это, не опасаясь преследований или насилия, и чтобы любые утверждения или случаи репрессий незамедлительно расследовались (Исландия);

125.164 обеспечить защиту правозащитников, журналистов и работников средств массовой информации и в полной мере гарантировать право на свободу выражения мнений, ассоциации и мирных собраний путем выполнения своих обязательств по Международному пакту о гражданских и политических правах (Словения);

125.165 уважать права на свободу мирных собраний и выражения мнений, в частности путем прекращения репрессий и насилия в отношении журналистов и правозащитников (Республика Корея);

125.166 обеспечить защиту правозащитников и журналистов и принять надлежащие меры для гарантирования их физической и психологической безопасности, а также полного осуществления прав на свободу информации, выражения мнений и ассоциации (Уругвай);

125.167 гарантировать свободу выражения мнений, собраний, ассоциации и передвижения, особенно правозащитникам и журналистам (Аргентина);

- 125.168 принять меры для обеспечения того, чтобы правозащитники, журналисты и работники средств массовой информации могли осуществлять свои права на свободу выражения мнений, ассоциации и мирных собраний, не опасаясь репрессий, угроз, нападений или несправедливого судебного преследования (Гана);
- 125.169 предпринять дополнительные усилия по активизации борьбы с торговлей людьми и обеспечить права жертв (Катар);
- 125.170 продолжать усилия по борьбе с торговлей людьми (Исламская Республика Иран);
- 125.171 неизменно прилагать усилия по борьбе с торговлей людьми и защите прав жертв торговли людьми, а также прав мигрантов (Нигерия);
- 125.172 активизировать информационно-просветительские кампании и учебные программы в целях более эффективного осуществления Закона о борьбе с торговлей людьми 2015 года (Филиппины);
- 125.173 укрепить усилия по борьбе с торговлей людьми путем осуществления Закона о борьбе с торговлей людьми и совершенствования мер по судебному преследованию правонарушителей и защите жертв (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);
- 125.174 еще больше укрепить усилия в области борьбы с торговлей людьми, включая совершенствование правоприменительной практики, в целях привлечения к ответственности и наказания виновных, а также обеспечения защиты и эффективного восстановления прав жертв торговли людьми (Беларусь);
- 125.175 защищать семью и ее развитие, рассматривая ее в качестве основной ячейки развития общества (Египет);
- 125.176 продолжать содействовать трудоустройству инвалидов (Российская Федерация);
- 125.177 предпринять дальнейшие необходимые шаги для предоставления достаточного жилья своим гражданам (Исламская Республика Иран);
- 125.178 активизировать усилия по обеспечению всех людей чистой водой (Исламская Республика Иран);
- 125.179 продолжать усилия по борьбе с нищетой и обеспечению равенства (Мьянма);
- 125.180 продолжать усилия по улучшению социально-экономического положения своего народа (Нигерия);
- 125.181 продолжать работу по достижению остальных целей в области устойчивого развития, особенно в областях здравоохранения и образования (Оман);
- 125.182 принять меры для продолжения прогресса, достигнутого в области социально-экономического развития, в том числе посредством осуществления Национального плана развития человеческого потенциала и других национальных стратегий и выполнения международных обязательств (Пакистан);
- 125.183 продолжать обеспечивать реализацию всего спектра прав человека как городских, так и сельских жителей (Российская Федерация);
- 125.184 неуклонно развивать национальные сети распределения продовольствия и предметов домашнего обихода для людей с более низкими доходами (Южная Африка);
- 125.185 усилить поддержку женщин, стремящихся стать предпринимателями (Южная Африка);
- 125.186 поддерживать усилия по расширению доступа к питьевой воде и санитарии в городских и сельских районах (Южная Африка);
- 125.187 принять меры по сохранению социальных программ и искоренению нищеты (Государство Палестина);
- 125.188 продолжать усилия правительства Никарагуа по защите своих граждан и оказанию им поддержки, в том числе путем удовлетворения их потребностей в продовольствии и реализации с этой целью различных программ (Сирийская Арабская Республика);
- 125.189 продолжать усилия по поощрению и защите прав человека в соответствии со своими международными обязательствами (Турция);
- 125.190 продолжать поощрять политику в области образования, здравоохранения и занятости в интересах своего народа, особенно наиболее уязвимых групп (Боливарианская Республика Венесуэла);
- 125.191 продолжать укреплять национальное распределение продовольствия и бытовых товаров по более низким ценам, доступным для семей с низким уровнем дохода (Боливарианская Республика Венесуэла);
- 125.192 эффективно осуществлять Национальный план развития человеческого потенциала на период до 2021 года и другие государственные стратегии и меры в интересах населения (Куба);

- 125.193 активизировать деятельность по сокращению масштабов нищеты (Куба);
- 125.194 продолжать свою государственную политику, включив в нее программы, которые создадут условия для сокращения масштабов нищеты, такие как городская программа обеспечения благополучия детей, живущих в условиях крайней нищеты (Ангола);
- 125.195 продолжать развивать успех Национального плана развития человеческого потенциала на 2012–2016 годы, обеспечив полное осуществление основных элементов Национальной программы развития человеческого потенциала на 2018–2021 годы (Гана);
- 125.196 продолжать усилия по сокращению масштабов нищеты, в частности путем повышения продовольственной безопасности наиболее уязвимых слоев общества (Бутан);
- 125.197 принять и эффективно осуществлять национальный план действий по борьбе с недоеданием среди детей и подростков, включая меры по повышению осведомленности, улучшению контроля за питанием и поощрению позитивного отношения к вопросам питания (Болгария);
- 125.198 продолжать активизировать усилия по поддержанию финансовой стабильности и ускорению экономического роста в интересах всех никарагуанцев (Вьетнам);
- 125.199 продолжать укреплять экономическое и социальное развитие в целях ликвидации крайней нищеты (Кипр);
- 125.200 в полном объеме осуществлять программы, направленные на поддержку наиболее уязвимых слоев общества, такие как программа «Искоренение голода» и программа восстановления производственных возможностей (Корейская Народно-Демократическая Республика);
- 125.201 продолжать усилия по искоренению общей и крайней нищеты в стране (Доминиканская Республика);
- 125.202 продолжать принимать меры по сокращению неравенства (Доминиканская Республика);
- 125.203 продолжать усилия по предоставлению социальных услуг всем слоям общества, прежде всего наиболее уязвимым и наиболее нуждающимся группам, особенно в области всеобщего медицинского обслуживания и образования (Египет);
- 125.204 обеспечить защиту и поощрение прав человека населения Никарагуа во всех сферах (Сальвадор);
- 125.205 проводить целенаправленную политику поощрения подлинного равенства и экономического развития никарагуанцев африканского происхождения (Гаити);
- 125.206 обеспечить недискриминационный доступ к всеобщему медицинскому обслуживанию и бесплатным медицинским услугам (Индия);
- 125.207 разработать и осуществить план действий по сокращению детской беременности, предусматривающий проведение информационно-просветительских кампаний, активное преследование насильников, всестороннее сексуальное просвещение и доступ к экстренной контрацепции (Нидерланды);
- 125.208 разработать стратегии по обеспечению сексуального просвещения в школах, направленные, в частности, на сокращение числа случаев подростковой беременности и обеспечение девочкам доступа к образованию без дискриминации (Португалия);
- 125.209 активизировать усилия по обеспечению всеобщего доступа к здравоохранению и образованию для всех никарагуанцев (Эритрея);
- 125.210 гарантировать медицинское обслуживание и образование для всех граждан Никарагуа (Российская Федерация);
- 125.211 продолжать укреплять право на здоровье, в том числе посредством полного охвата медицинским обслуживанием и предоставления бесплатных медицинских услуг (Сирийская Арабская Республика);
- 125.212 продолжать повышать качество системы здравоохранения и расширять доступ к ней с уделением особого внимания сокращению материнской и детской смертности (Куба);
- 125.213 продолжать усилия по дальнейшему снижению уровня детской смертности (Бангладеш);
- 125.214 принять эффективные меры для решения проблемы широко распространенной подростковой беременности, включая разработку, осуществление и мониторинг комплексной национальной стратегии предупреждения беременности, а также исчисление расходов и составление бюджета на ее реализацию (Болгария);
- 125.215 продолжать укреплять модель охраны здоровья на базе семьи и общины в соответствии со стратегией первичной медико-санитарной помощи и обмениваться передовым опытом в этой области (Корейская Народно-Демократическая Республика);

- 125.216 гарантировать предоставление медицинской помощи всем без какой-либо дискриминации по политическим мотивам, а также свободу и профессионализм медицинского персонала (Святой Престол);
- 125.217 декриминализовать аборты при любых обстоятельствах и обеспечить, чтобы безопасные и законные abortion были доступны для тех женщин и девочек, беременность которых является результатом изнасилования или жизнь или здоровье которых поставлены под угрозу, как это было рекомендовано ранее (Словения);
- 125.218 провести обзор масштабов небезопасных незаконных абортов и принять меры по обеспечению всеобщего права женщин на жизнь и здоровье (Норвегия);
- 125.219 декриминализовать аборты, по крайней мере в случае беременности в результате изнасилования или кровосмесения, а также в случаях, когда жизнь или здоровье матери находятся под угрозой (Германия);
- 125.220 обеспечить сексуальное и репродуктивное здоровье и реализацию прав на него, включая доступ ко всему спектру качественных услуг и информации в области репродуктивного и сексуального здоровья (Австралия);
- 125.221 повысить качество преподавания и обеспечить недискриминационный доступ к образованию в сельских районах (Индия);
- 125.222 продолжать обеспечивать более широкий доступ к образованию, уделяя приоритетное внимание бюджетным ассигнованиям на дошкольное и среднее образование в сельских районах (Индонезия);
- 125.223 продолжать усилия по искоренению неграмотности, особенно среди женщин и девочек (Исламская Республика Иран);
- 125.224 продолжать осуществление своих программ гарантированного образования, направленных на повышение качества образования и равного доступа к нему, а также на повышение институциональной эффективности и действенности (Лаосская Народно-Демократическая Республика);
- 125.225 гарантировать и обеспечивать доступ к образованию для уязвимых групп населения, таких как коренные народы, лица африканского происхождения и мигранты (Мадагаскар);
- 125.226 принять законодательные меры, запрещающие все формы дискриминации в отношении доступа к образованию (Мадагаскар);
- 125.227 продолжать усилия по обеспечению бесплатного, справедливого, высококачественного и надлежащего образования (Оман);
- 125.228 продолжать усилия по осуществлению Плана в области образования на 2017–2021 годы в целях обеспечения бесплатного, справедливого, высококачественного и учитывающего интересы детей образования (Пакистан);
- 125.229 продолжать кампании по сокращению отсева из школ и материнской смертности (Эритрея);
- 125.230 продолжать совершенствовать инфраструктуру учебных центров на национальном уровне, особенно в сельских районах (Эритрея);
- 125.231 продолжать обеспечивать право на бесплатное, справедливое, высококачественное и надлежащее образование, расширять его сферу охвата и поощрять равные возможности пользоваться им (Сирийская Арабская Республика);
- 125.232 продолжать уделять особое внимание осуществлению Плана в области образования на 2017–2021 годы и разработать надлежащие учебные программы и инициативы в целях поощрения равного доступа к образованию для всех (Багамские Острова);
- 125.233 продолжать улучшать инфраструктуру государственных школ, с тем чтобы гарантировать более качественное образование в стране (Доминиканская Республика);
- 125.234 продолжать оказывать услуги в области дистанционного среднего образования в наиболее уязвимых сельских районах (Сальвадор);
- 125.235 продолжать улучшать доступ к образованию и повышать его качество для детей, особенно для детей, проживающих в сельских районах (Святой Престол);
- 125.236 в полной мере осуществлять свое национальное законодательство в целях предотвращения насилия в отношении женщин и искоренения гендерной дискриминации (Индия);
- 125.237 активизировать усилия по предотвращению и пресечению всех видов вредной практики в отношении женщин и девочек, включая детские, ранние и принудительные браки (Италия);
- 125.238 продолжать уделять приоритетное внимание поддержке гендерного равенства и участия женщин в принятии решений (Лаосская Народно-Демократическая Республика);

125.239 разработать стратегии по борьбе с продолжающимся насилием в отношении женщин и девочек, включая убийства женщин и сексуальные надругательства (Португалия);

125.240 принять незамедлительные меры для решения проблемы большого числа убийств женщин и сексуального и бытового насилия в отношении женщин и детей путем оперативного расследования таких преступлений и судебного преследования за них, отмены законодательных поправок, ослабляющих осуществление закона № 779, и оказания специализированной помощи жертвам (Германия);

125.241 обеспечить более эффективную защиту женщин и детей путем создания механизмов раннего предупреждения о признаках насилия (Алжир);

125.242 искоренить гендерное насилие и дискриминацию и насилие в отношении коренных народов и лесбиянок, геев, бисексуалов, трансгендеров и интерсексуалов (Австралия);

125.243 принять срочные меры по борьбе со всеми формами насилия в отношении женщин и детей, особенно сексуального насилия в отношении девочек, путем укрепления правовой базы, создания компетентных органов и оказания надлежащей поддержки жертвам (Австрия);

125.244 продолжать усилия по укреплению прав женщин, в частности путем расширения их доступа к правосудию (Бутан);

125.245 активизировать усилия по сокращению масштабов безнаказанности за насилие в отношении женщин и девочек (Бразилия);

125.246 создать всеобъемлющую и транспарентную систему регистрации случаев бытового насилия, сексуального насилия и материнской смертности, а также убийств женщин и дискриминации в отношении ЛГБТКИ (Кипр);

125.247 прилагать дальнейшие усилия для обеспечения полного осуществления прав детей (Италия);

125.248 принять все необходимые меры для предотвращения нарушений прав человека детей и подростков, в частности прав на жизнь и здоровье (Мальдивские Острова);

125.249 активизировать усилия по сокращению масштабов детского труда путем создания необходимых стимулов и выделения большего объема финансовых средств на сектор образования (Мьянма);

125.250 продолжать инвестировать средства и разрабатывать стратегии с целью ликвидации детского труда, снижения показателей отсева из школ и расширения доступа к образованию в сельских районах (Португалия);

125.251 принять меры по предотвращению насилия в отношении детей и их трудовой эксплуатации в целях защиты прав ребенка (Йемен);

125.252 выделить достаточные финансовые ресурсы для поддержки эффективного осуществления законодательства, направленного на сокращение масштабов детского труда (Алжир);

125.253 принять меры для предотвращения нарушений прав человека детей и подростков, в частности права на жизнь, здоровье, участие и свободу ассоциации (Мальта);

125.254 принять решительные меры по совершенствованию процесса выдачи коренным народам прав собственности на землю (Мозамбик);

125.255 гарантировать традиционный режим собственности коренных народов и народов африканского происхождения и защищать их культурную самобытность (Перу);

125.256 обеспечить эффективный доступ к праву искать убежище и пользоваться им путем возобновления рассмотрения ходатайств о предоставлении убежища (Афганистан);

125.257 обеспечить эффективный доступ беженцев и просителей убежища к праву на образование (Афганистан);

125.258 разрешить добровольное и безопасное возвращение граждан, бежавших из страны из опасения репрессий (Австралия);

125.259 гарантировать безопасное возвращение и пребывание без преследования для всех тех, кто был вынужден покинуть Никарагуа с начала кризиса (Коста-Рика).

126. Все выводы и/или рекомендации, содержащиеся в настоящем докладе, отражают позицию представляющего государства (представляющих государств) и/или государства – объекта обзора. Их не следует рассматривать в качестве одобренных Рабочей группой в целом.

Приложение

[French Only]

Composition of the delegation

The delegation of Nicaragua was headed by H.E Mr. Valdrack Ludwing Jaentschke Whitaker, Minister Adviser to the President of Nicaragua for International Relations and the Wider Caribbean and composed of the following members:

Su Excelencia Sr. Carlos Ernesto Morales Dávila, Representante Permanente de la República de Nicaragua ante la organización de las Naciones Unidas y otros Organismos Internacionales acreditados en Ginebra, Suiza;

Sr. Javier Antonio Morazán Chavarriá, Asesor de la Delegación del Gobierno de la República de Nicaragua para el tercer Examen Periódico Universal;

Sr. Maynor Josué Aragón Bravo, Secretario de las Relaciones Internacionales de la Procuraduría de Derechos Humanos;

Sra. Nohelia Carolina Vargas Idiáquez, Primer Secretaría de la Misión Permanente de la República de Nicaragua ante la organización de las Naciones Unidas y otros Organismos Internacionales acreditados en Ginebra, Suiza;

Sra. Elvielena Díaz Obando, Primer Secretaría de la Misión Permanente de la República de Nicaragua ante la organización de las Naciones Unidas y otros Organismos Internacionales acreditados en Ginebra, Suiza.